Mustrierte Welsschau

Beilage zur Deutschen Rundschau in Polen

Berausgeber: A. Dittmann T. 3 o. p., Bromberg. - verantwortlicher Redakteur: Johannes Krufe, Bromberg



Blick in die Welt

"Ner nigs verraten". Als der Führer und Reichstanzler Adolf Sitler bei der Besichtigung der Bauarbeiten auf der Beppelinwiese in Aurnberg einem Teil der Arbeiter erklärte, was alles geschehen ist, um die Arbeitslosen von fast 7 Millionen auf 1,5 Millionen herunterzub.ingen, sagte er u.a. auch, daß Bertreter der anderen Länder nach Deutschland fommen, um zu feben, wie diefes Wunder vollbracht wurde. Im tiefen Ernst sprach der Führer von der fommenden Aufgabe der deutschen Nation, als plöglich ein maschechter Nürnberger Arbeiter in Die feierliche Stille rief: "Aer nigs verraten". Der Führer und seine Begleiter sowie alle anwesenden Mitarbeiter mußten über diesen Zwischenruf herzlichst lachen. So ist der Führer, sein Arbeiter ist ihm zu gering, als daß er nicht fröhliche Minuten mit ihm perleben will Foto: Atlantic





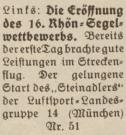


Foto: Preffe:Bild: Zentrale

Unten:

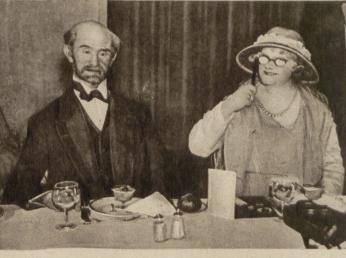
1. Gaufest des Reichs-bundes für Leibes-übungen in Leipzig. Reichssportführer von Tichammer-Often nimmt den Borbeimarich des aroken Turner - Festzuges , ab Foto: Löhrich



Riesenaufgebot der Pariser Polizei verhinderte Unruhen wegen der Spardefrete. Nach Befanntgabe einschneidender Spardefrete des Rabinetts Laval riesen die oppositionellen Parteien Frankreichs die Staatsangestellten zu Maffendemonstrationen auf dem Opernplat in Baris heraus. Die Regierung fette jedoch ein Riefenaufgebot von Polizei gegen die Demonstranten ein und es gelang, ernste Zusammenstöße zu verhindern. — Republikanische Garde zu Pferde und Polizei beim Zerstreuen der Demonstranten. Im Bordergrund sieht man das Abführen eines Berhafteten. Insgefamt wurden 1200 Perfonen verhaftet Foto: Scherle Bilderdienft



Ein "Mörder" als Chrengaft bei der hohen englischen Gesellschaft. Im Londoner Großbenor House, wo



die großen gesellschaftlichen Beranstaltungen stattfinden, veranstaltete der "Rriminal-Rlub" von London einen Festabend, bei dem selbstverständlich auch die Berbrecher nicht sehlen durften. Da man sie aber nicht persönlich kommen lassen konnte, half man sich mit Wachspuppen. Neben Lady Townshend nahm so der berühmte englische Mörder "Charlie Beace" Plat. Es wird behauptet, daß auch die zahlreichen anwesenden Krininalisten von Scotland Pard an dieser Gesellschaft großen Gefallen fanden. — Die Wachspuppe von "Charlie Beace" und Lady Townshend an der Tafel Foto: Preffe Bild Bentrale





Der dichtende Tischlermeister

Ein Besuch bei August Hinrichs



Bemütliche Blauderstunde bei August hinrichs. Bon links nach rechts: Der Sohn des Dichters, der niederdeutsche Dichter Lindemann, August hinrichs, seine Brau, der niederdeutsche Dichter Ivo Brak

Botos: Repftone (4), Scherls Bilberbienft (1)

Unten: Das Saus hinrichs' in Oldenburg, das nach ben eigenen Blanen des Dichters gebaut wurde

Rechts: Der Bater Hinrichs' übt noch heute das ehrbare Tischlerhandwerf in der eigenen Werkftatt aus, und oft kommt der Dichter, um die vertrauten Räume zu besuchen

Unten: Der Stammbaum ber Hinrichs, Bis ins 16. Jahrhundert hinein laffen sich die Hinrichs in Oldenburg nachweisen





Krieg. Viereinhalb Jahre stand August Hinrichs in dem Sisenhagel des Bölferringens. Als anderer Mensch kehrte er zurück,
als reiser Mensch. Die letzen Träume hat der Krieg hinweggesegt, "aber er segte auch den Kopf rein, man besinnt sich auf
seine Wurzeln, auf die Kraft der heimischen Erde", so sagt es
der Mann, der auch jetzt wieder vor seiner Hobelbant steht, von
sich selbst. Aber auch das Dichten in ihm ist reiser, vollkommener,
abgeschlossener geworden. Es entstehen eine Reihe von Romanen,
von denen "Das Licht der Heimat", "Das Bolk am Meer" und
"Die Hartjes" die bekanntesten sind und die größte Berbreitung
fanden. And endlich, mit fünfzig Jahren, er ist 1879 geboren,
kam, wie er es selbst sagt, der Sprung ins Freie und die
Rückehr zur alten Liebe. Die "Swienskomödie", das herbe,
derbe Bauernstück gewann im Sturm die deutschen Bühnen.
Auf "Krach um Josanthe", wie die "Swienskomödie" in
Berlin benannt wurde, folgte die Komödie "Wenn der Hahn
kräbt". Sinen neuen großen Erfolg erzielte August Hinrichs,
sicher heute der stärlste lebende Bolksdichter, mit seinem
Bolksschauspiel "De Stedinge", das bei der Weihe der
niederdeutschen Kultstätte "Stedingsehre" ausgeführt wurde.

Unten: Bild von der Einweihung der niederdeutschen Kultstätte "Stedingsehre" auf dem Bocholzberg in Oldenburg mit dem Spiel "De Stedinge"

Inbekummerte Jugend, stramme Lehrzeit, sorglose Handwerksburschenjahre, Heinfehr, Che, Beruf, und mittendrin wie ein roher Rlotz der Arieg. Mit 50 Jahren der Sprung ins Freie und die Rüdkehr zur alten Liebe, der Bühne." Mit diesen knappen Worten schildert August Hinrichs selbst sein Werden. And wenn man dem ruhigen Mann mit dem grauen Strähnenhaar, der durchfurchten Stirn und den lebendig umherblickenden Augen gegenübersitzt, dann ist es gleichsam, als könnte man diese gesprochenen Worte hier ausgeschrieben nachlesen. Mit rührender Liebe erzählt August Hinrichs von seiner Jugend, von der herrlichen Straße, in dem das väterliche Haus stand, von den grünen Hecken und den kindlichen Spielen . . .

Däterliche Haus stand, der grunen Geten und den kindigen Setern Bis weit ins 16. Jahrhundert hinein lassen sich die Hindigen als altes Bauerngeschlecht in der Oldenburger Gegend nachweisen. Durch die Jahrhunderte hindurch bebauten sie ihre Scholle, lebten als einfache keißige Bauern. Der Bater des Dichters mußte sich als jüngster Sohn des Bauernhofes einen Beruf wählen. Er wurde Tischlermeister, und wie der Vater, so griff auch der Sohn nach verspielter und sorg-los verlebter Jugend zu Hobel und Säge. Aber etwas war in ihm, was ihn in freien Stunden dazu trieb, die Feder in die Hand zu nehmen und zu schreiben. And der junge August hinrichs schrieb nicht über Wunschträume oder fernliegende Phantasien, sondern er schrieb das Leben ganz so, wie er es selbst lebte und wie er es um sich herum leben sah. Es entstand das Sagenspiel "Frithjof" und ein soziales Orama "Kinder der Sehnsucht", das während des Krieges sogar in Amerika aufgeführt wurde, ohne dem Dichter einen sinanziellen Gewinn einzubringen. Aber der junge Tischler betrachtete das Dichten gar nicht als Hauptberuf, es war ihm Berufung, der er aber immer noch mehr undewust als vorsätlich nachging. Dann kam der



Man legt eine Tortenform mit Murbeteig aus, bestreicht fie mit Butter und gibt darauf lagenweise folgendes: Eine dunne Schicht geriebene, mit Buderzuder vermengte Ruffe oder Mandeln barauf und eine Schicht zubereiteten Mohn, darüber eine gleiche Lage Bflaumenmus, bann wieder eine dunne Schicht Mohn und zulent eine Lage feingeschnittener Apfel, die man bereits vorber mit Buder, Bimt und Rofenwaffer vorbereitet hat. Als Abichluß eine Dede von Murbeteig, die man nach dem Baden mit Buderguder beftreut.

Mohntorte oder .Fladen'

180 Gramm abgeriebene Butter, 60 Gramm Juder, 240 Gramm Mehl jum Teig ruhren, nicht zu dunn mit einem Glas ausstechen, die mit Rofinen, Buder, einem Gi und etwas Mild angerichtete Mohnfulle auf eine Sette aufftreichen und ein zweites Blatten Darauftun. Bur Garnierung legt man eine Rofine Darauf und beftreicht die Ruchen mit etwas Belbei. Bei nicht zu ftarter Sige langfam baden laffen.

Butterpusseel mit Mohnfülle

Etwas für die Frau

MOHN-REZEPTE



Mohnkuchen



Ein delitates Gericht, das nicht jeder tennt! - Altbadene Semmeln oder Ruchenrefte werben in fleine Burfel gefchnitten, in Milch geweicht und mit reichlich Gultaninen und Korinthen vermengt. Feingemahlener Mohn wird mit wenig fiedendem Waffer abgebrüht und nach dem Abtropfen dazugetan. Die Maffe wird gefüßt und durch Banilles mild und Rofenwaffer didfluffig gemacht. Der Löffel muß gerade barin fteben tonnen. Die Speife muß möglichft talt fteben und wird jum Raffee gereicht. In verschiedenen Gegenden ift fie als Silvefter- und Neujahrsspeise beliebt.

Tert und Fotos: A. Balmer

Man nimmt ungefähr ein Pfund Mehl, einen Teelössel Butter oder Zett, eine Messersspie Salz, ein ganzes Ei und gießt nach Bedarf etwas lauwarmes Wasser zu, bis der Teig nicht mehr klebt und Blasen wirft. Dann auf einem mit Mehl bestreuten Tuch eine balbe Stunde liegen lassen. Der Teig darf nicht kalt werden. Unterdessen bereitet man die Fülle aus 110 Gramm Juder und einer Vanilleschote, die man aufgetocht hat. Dazu kommt 280 Gramm feingeriebener Mohn. Dieser Brei kocht noch einmal auf. Jum Schluß kommen drei Eslössel gewassene und in warmem Wasser aufgekochte Rossinen, sowie 20 bis 30 Gramm geriebene Mandeln oder Nüsse dazu. Die Masse wird auf den, ausgezogenen Strudelteig gedracht, mit Butterstüdchen versehen und vorsichtig mit einem Tischtuch aufgeroilt. Das Strudeltischtuch muß man mit Mehl bestreuen. Der Strudel wird auf einem mit Fett bestrichenen Blech bei gleichmäßiger Hitz eine Stunde gebaden.

word al

Rreuzworträtsel

Waagerecht: 1. Atmungsorgan mancher Bassertiere, 4. harzreiches Holz, 7. Kreismaß, 8. albanische Münzeinheit, 10. Knorren, 12. Fluß in Oberbayern, 14. Nebensiuß ber Donau, 15. alkoholisches Getränk, 18. Stadt in Sübtirol, 20. Stadt in der Schweiz, 22. papfiliche Krone, 25. männlicher Vorname, burchsichtige Masse, 27. griechtsche Insel, Pflanzenstachel, 29. russisch-mongolisches

Senfrecht: 1. Stadt in Bürttemberg, 2. Hausvorbau, 3. Kratersee, 4. regelmäßiger Käuser, 5. Fluß in Bayern, 6. das Unverbilbete, 9. griechischer Mathematiker, 11. Stadt an der Wolga, 13. Abzeichen, 16. lettische Minzeinheit, 17. Tageszeit, 18. Salzart, 19. Gemülsepfianze, 21. Stadt in Böhmen, 23. Säugetier, 24. Stadt in Jtalien. 81



"Der Daheimgebliebene" Beidnung von Sans Buffer

Einst und jett

"Bort, o Muse, meinen helben!" Sang in alter Zeit Homer. "Bort! Kaust Wort!" helltönend melden Stimmen sich vom Markte her.

Natur und Geift

Wenn Berge sich zu Tale neigen Und muntre Quellen niedersteigen, Dann bilbet in der Eb'ne dort Sich oftmals ein getrenntes Wort. Dort ist's dein Trachten und dein Sinnen, Dir ungetrennt es zu gewinnen, So darsst du keine Wühe scheuen, Und Klugheit muß der Gott verleihen. 135

Drohung

Daß mich im Worte keiner stört! Sonst werde ich das Wort verkehrt. 130

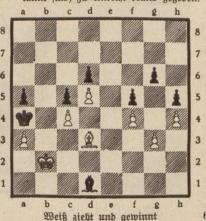
Kinder philosophierten. — "Heiraten fann man nur unter Berwandten!" — "Wieso denn?" — Meinte Kurtchen: "Das siehst du doch: Papa hat die Wama geheiratet, Großvater die Großmutter und Onfel die Tante."

Musit

Rübes spielen Radio. Eine Sinfonie erflingt. Die Gäste raten: "Was ist das? Mozart?" — "Unsinn! Schumann!" — "Uch was! Handn!" — Ruft Rübe, der Kadiobesitzer: "Quatsch! Es ist München!"

Schach Remis gegeben in Gewinnstellung

Die folgende Partiesiellung entstand in einer freien Partie und wurde von den beteiligten Spielern (deren Namen unbe-kannt sind) zu Unrecht remis gegeben.



Auflösungen aus voriger Nummer:

Gilbenrätsel

as—bach—be—che—chen—cho—be—eis—el —en—erz-frey—grün—her—t—im—is—fa—el —freis—fun—la—lasit—mer—mus—na—pa—ra —ra—ral—ro—ro—roß—rub—sa—se — silven tarrh—thu—tro—tu—ur—vo—wen—zog. Aus vorstehenden 47 Silben sind 15 Wörter zu bilden, deren Ansangs- und Endbuchstaben, beide von oben nach unten gelesen, ein Sprichwort er-zelnen Wörter: 1. gedachte Erdlinie, 2. Sportplaz, 3. Erkstungskrankbeit, 4. italienischer Reformator, 5. biblisches Bolk, 6. Engel, 7. deutscher Roman-schriftstungskrankbeit, 4. italienischer Roman-schriftstungskrankbeit, 9. Begeisterung, 10. Schlachtort im Siebenjährigen Arieg, 11. Kirchengesang, 12. Dreigespann, 13. österreichi-scher Prinzentitel, 14. Dustblume, 15. Zierstrauch.

Auflösungen aus voriger Nummer:
Areuzworträtsel: Waagerecht: 1. Como,
3. Haiti, 6. Triest, 9. Brut, 11. Lob, 13. Leo, 14. Obe,
15. Doria, 17. Eisel, 18. Spa, 20. Jun, 21. Tee,
22. Save, 25. Karent, 26. Agent, 27. Zola. — Sentrecht: 1. Cello, 2. Orb, 3. Hen, 27. Zola. — Sentrecht: 1. Cello, 2. Orb, 3. Hen, 13. List, 16. Olive,
19. Modena, 10. Reapel, 12. Bein, 13. List, 16. Olive,
19. Metna, 20. Jula, 22. San, 23. Art, 24. Enz.
Silbenrätsel: 1. Eistette, 2. Felis, 3. Rovelle,
4. Gulenspiegel, 5. Reseda, 6. Alberta, 7. Christest,
8. Tennis, 9. Schadom, 10. Dulzinea, 11. Chegespons, 12. Reichtum, 13. Alpasia, 14. Rittse,
15. Dilettant, 16. Rhinozeros. — Einer acht's,
ber andre belacht's, was macht's?
Schach: 1. Tg1—a1+, Ka2×a1. 2 Tg7—g4.
Schwarz geht nun an ber unglücklichen Ecksellung
seines Königs zugrunde. Auf 2... Th4×g4 gewinnt 3. h7—h8 Dame+, Tg4—d4 4 ' h8—a8+,
auf 2... h2—h1 Dame 3. h7—h8 Dame+, Th4×
h8, 4. Tg4—a4 und sext matt, und auf 2...
Tc7—a7. 3. Tg4×h4 nebst Verwandblung bes
h-Bauern.

Die Freundin

Von Bruno Malitz

Im Start zum Borlauf bes 100 = m - Laufes standen vier Läufer, unter ihnen der beste aller Gemeldeten. Diese Konturrenz war schwach beschickt worden, und für ihn gab es hier teinen Gegner — so dachten die Leute vom Bau, und es hätte ihm auch heute niemand den Sieg streitig machen konnen, wenn er nicht einen anderen Begner gehabt hatte, einen Begner, ber weit ge-fährlicher war. Diefer Widersacher war urplöglich gegen ihn angesprungen, hatte seiner Seele einen tiefen Schnitt beigebracht und ließ nicht ab von ihm. Er hieß: "Berschmähte Liebe". Er hatte ein Mädchen geliebt mit der ganzen Macht seines Innern, und

"Meine Berren, find Sie fertig?" Der Ruf bes Starters erichredte ibn, ließ ibn ben Bedanten nicht ausbenten. Er hatte nur wieder gegrübelt, war ja gar nicht fertig, hatte noch gar nicht angefangen, sein Startloch zu graben. Haftig, mit fieberhaften, hochgeröteten Wangen, grub er es. Anordentlich! "Schnell, nur schnell", so hämmerte es in seinem Gehirn. "Abgewiesen", so schlug der Takt seines Herzens.

Er war fertig.

Sette fich aufgeforbert nieber. Bar aufgeregt, wie am Tage seines ersten Startes. Berursachte zwei Fehlstarts. Mechanisch hörte er den doppelten Schuß, mechanisch fehrte er jedesmal in sein Start-loch zurück. Er sah nicht die Tausende der Zuschauer, die den Platz umsäumten, sah nicht seine Begner, fab nicht das Biel. "Warum", fo fragte es in ihm. "Weiß nicht, abgewiesen", so antwortete es, Gekunde, Schlag für Schlag. Er dachte an schöne Stunden, er dachte an . . . Da fiel der Schuß.

And nun behielt das Anterbewußtfein den Sieg. Jahr für Jahr auf Sprintrennen eingestellt, dirigierte es die einzelnen Muskelgruppen, und weit voraus dem Felde lief er dahin, Relativ war feine Zeit ichlecht, ichlechter als feine fonstigen Borlaufszeiten. Seine Begner hatten fich nur fein Tempo aufzwingen lassen. Wäre ein besterer Gegner in diesem Lauf gewesen, hätte es ihm schlecht ergeben können — aber er brauchte ja nie-

manden zu fürchten. Stumm ging er in die Rabine, legte sich auf die Massagebank, träumerisch schaute er ins Weite.

Am Start zum letzen Borlauf standen wieder vier Läufer. Einer unter ihnen galt

als Zufunftshoffnung. Heute noch fehlte ihm der Glaube an sich. Er war noch sehr jung. Gerade war er aus der Jugendabteilung gestommen. Er war naturgemäß nirgends als für den Sieger gefährlich genannt worden. aber stand da, gewillt du fiegen. Als die Meldung abgegeben wurde, hatte er es erft nach langem Widerstreben zugegeben. Aber am Bortage, da hatte er zum erstenmal die Seligkeit junger Liebe verspürt. Auch feine Augen glangten fieberhaft, aber freudig. Er wollte seiner jungen Freundin zeigen, was er zu leisten bermochte. Mit riesigem Gifer baute er feine Startlocher, verurfacte bor lauter Aufregung einen Fehlftart.

Nach gültigem Start rafte er an der Außenfante entlang, den Ropf unberwandt auf das Bielband gerichtet. Gbenfalls mit weitem Borsprung ging er als Gieger durch das Ziel. Seine Zeit war dieselbe, wie die des ans aber er sah nach besserer Leistung aus.

Die beiden Zwischenläufe hatten die Span-nung, wer fiegen wurde, noch erhöht. Denn während der junge Läufer fich in glangender Form befand, hatte der Favorit nur gang fnapp gewinnen tonnen und feine Beit war zwei Zehntel Sekunden schlechter als die des Jungen. In übermütiger Laune war der junge Läufer zu seiner Freundin geeilt, hatte dwei bligenden Augen tief auf den Grund gesehen, hatte den Druck einer liebenden Hand verspürt, hatte ein liebes Wort vernommen und hatte neuen Mut und neue Rraft gesammelt. Der andere hingegen, den die ganze Glut seines Herzens zerfraß, hatte sein Mädchen ebenfalls unter den Zuschauern gefeben, in lächelndem Befprach mit einer Freundin und einem Bereinstameraden. Gifersucht plagte ihn und traurig, niedergeschlagen lag er auf ber Massagebank. Seine Freunde

sprachen auf ihn ein, er hörte fie nicht. Dumpf brütete er bor sich hin. Sie redeten ihm du, er starrte ins Leere und grübelte. "Abgewiesen", so erscholl es in ihm. Er war nicht eine solche Natur, die da denkt: "Seute du, morgen du". Er liebte leidenschaftlich — und überwand schwer. Er felbst litt febr unter dieser Liebe. Seine Kameraden machten ihm Borwürse. "Last mich", psiegte er dann zu sagen, "last mich. Die Frau ist die Mutter ihres Kindes, ist Erhalten ber Natur, sie ist heilig — Beiliges verehrt man und zieht es nicht in den Schmut. Man betet es an."

Der Endlauf war aufgerufen worden. Sechs Läufer wollten den Siegespreis gewinnen. Zwei aber tamen tatfächlich nur in Frage. Diese beiden standen zusammen. Groß waren sie, schlant gewachsen, eher hager zu nennen. Hartes Training und vieles Laufen hatten überflüssiges Fett fortgenommen und die Muskeln erstarken lassen. Rege Gedankenarbeit hatte beiden ein festes Gesicht geformt und himmelstürmenden 3dealismus berrieten ihre Bewegungen. Braufeföpfe nannte man fie, auch Starrtöpfe. Während ben jungen Läufer fnabenhafte Buge reizvoller machten, verrieten gewiffe herbe Linien im Besichte des alteren boch ichon Enttäuschungen und Entbehrungen, die er durchgemacht.

Der Starter, dem das Wefen der beiden aufge-fallen war, sprach einige beruhigende Worte zu ihnen, dann gab er das Rommando. "Auf die Pläte" — "Fer . . ", schon stürzte der ältere davon. Rommando noch einmal. "Auf die Plate" . . . "Fertig", wieder Doppelicuß, denn beide waren diesmal gleichzeitig abgelaufen. Die Trommel des Revolvers hatte sich entleert. Die Bause benutten die vier Läufer, um ihre Löcher noch einmal fertig zu machen. Der junge Läufer suchte die Geftalt seiner Freundin zu erhaschen, ber andere starrte vor sich hin. Der nächste Ablauf gelang, das heißt, niemand war zu früh losgelaufen, sondern fünf zu gleicher Zeit, der Favorit war sigen-geblieben. Im Au hatte das Feld zwei Meter ges wonnen, der Antritt verdoppelte die Bahl. Der junge Läufer führte, der andere machte den Beschluß. Die Zuschauer peitschten die beiden an. Bis 50 Meter ereignete sich nichts.

Mond über dem See

Der Mond wirft mit silbernen Geldstücken Nach dem Gekräusel der Wellen Und streichelt über den aufgebogenen Rücken Der See

Mit lässiger Hand.

An vergessenen Stellen Zieht er ein Boot vom Sand. Das zögert am Strand Wie ein Reh Zwischen Feldern und Busch

Dann schneidet das Boot In gleitendem Husch Über das Vollmondrot.

Es zieht als Schatten Nächtlich, riesis, piratenhaft Unter schläfriger Winde Kraft – Durch Mond und Nacht Zu Gold gemacht. Wilm

Wilmont Haacke

Aber bann tam ber hinterliegende, ben nur bie Beine trugen, fur ben Bruchteil Zehntelsetunde du Bewußtsein, da sah er die anderen. Fort waren alle Nebengedanken, der Lauf hatte ihn im Bann. Betäubt mar das Leid des Bergens, betäubt Schmerz und Enttäuschung. Sieg, nur Sieg tonnte ibn in Ansehen bringen. Er burfte nicht verlieren, nicht heute im Angeficht feiner Freundin, die ihn abgewiefen.

Mit flarem Ropf, mit ruhigem Innern begann er den Rampf auf dem letten Teil der Strecke. Er sehte zum Spurt an — und Meter um Meter machte er zusehends gut. Im Ziel lag er um eine Brustbreite bor seinem jungen Gegner. Die Beit war unerhört gut, war die beste seines Lebens.

Die Kraftanstrengung war du groß gewesen, er brach im Ziel zusammen, sah nichts mehr, verlor das Bewuftsein. Gine höhnische, gespensterhaft grinsende Frate schaute ihn an und mit kalter Miene schrie sie ihn an "Abgewiesen". Noch einmal bäumte er sich in ungeheuren Schmerzen auf, und dann sah und borte er nichts mehr.



ABENDWIND

Spaziergang

Im Jahre 1814, als sich die Leitung der verbündeten Heere in Baris befand, hatte der Kaiser von Rußland im Palais Talleprands Wohnung genommen. Er pflegte jeden Morgen, inkognito, mit einem einfachen Waffenrod bekleidet, einen Spaziergang durch die Tuilerien-Värten nach dem Palais Royal zu machen. Eines Morgens traf er auf diesem Wege seine beiden Verbündeten, den Kaiser von Ofterreich und den König von Breußen, und die drei schlenderten plaudernd und unerkannt ein Stüd in die Stadt hinein.

Ein einfacher Mann vom Lande, dem Dialett nach Gastogner, der fich offenbar zu Befuch in Baris Ein einfacher Mann vom Lande, dem Dialekt nach Gaskogner, der sich offenbar zu Besuch in Baris befand, trat auf die Offiziere zu und fragte, ob sie ihm nicht sagen könnten, wo sich die Tuilerien befänden.

"Gewiß", sagte Alexander freundlich, "kommen Sie nur mit, unser Weg geht auch dahin."

Man wandelte zusammen, unterhielt sich ausgezeichnet, und vor den Tuilerien verabschiedete man sich, da sich hier die Wege trennten.

"Es würde mich freuen", sagte der Gaskogner bescheiden, "die Namen der Herren zu ersahren, die so liebenswürdig zu mir gewesen sind."

"Sie haben sicher schon von mir gehört", sagte Alexander, "ich bin der Kaiser von Rußland."

"Gianzender With", entgegnete der Gaskogner und lachte, "— und Sie, mein Herr?"

"Ganz unbekannt dürste ich Ihnen auch nicht sein", meinte der Angeredete, "ich bin nämlich der König von Preußen."

"Großartig! Ein Kaiser und ein König!" rief der Gaskogner vergnügt. "Und der dritte Herr, wenn ich fragen darf?"

"D, sich bin der Freund der beiden anderen Herren ich bin der Kaiser von Osterreich."

Der Gaskogner war auss höchste belustigt über die Scherze der Herrn Offiziere, sein Gesicht glänzte und seine Augen funkelten.

"Nun", sagte der Kaiser von Rußland, "dürsen Sie uns aber auch nicht verschweigen, mit wem wir das Vergnügen hatten!"

"Rennen Sie mich denn nicht?" fragte der Gaskogner erstaunt, indem er sich gravitätisch aufrichtete, "ich bin doch der Kaiser von China!"

Gastogner erstaunt, indem er sich gravitätisch auf-richtete, "ich bin doch der Kaiser von China!" Und dann, indem er die Hand lachend zum Gruß erhob: "Macht's gut, Kollegen!"

Dr. S. Bethge 1935-30